

中国
城记

青島

山海帆都

世 界 新 闻

(加) 杰里米·纳特尔 著



外文出版社
FOREIGN LANGUAGES PRESS
FOREIGN LANGUAGES PRESS

图书在版编目(CIP)数据

青岛:山海帆都 / (加) 杰里米·纳特爾 (Nuttall, J.) 著; 耿芳译.

—北京: 外文出版社, 2011

(中国城记)

ISBN 978-7-119-06884-8

I. ①青… II. ①纳… III. ①青岛市—概况

IV. ①K925.23

中国版本图书馆CIP数据核字 (2011) 第017459号

总策划: 黄友义 王 伟

统 筹: 吕振宇 魏胜吉

项目指导: 徐明强 呼宝民 李振国

邵 东 解 琛 胡开敏

编 务: 丁晓燕

中文审定: 萧师铃

责任编辑: 蔡莉莉

图片提供: 杰里米·纳特爾 陈长芬 陈庆港 傅宝安

郝国英 霍 玮 姜 健 贾国荣 李长山

黎 红 李沂蒙 刘洪礼 刘 玮 刘学永

马 克 秦 岭 冉大宪 斯蒂文 孙江正

隋以进 王 琛 王 军 王 苗 王顺成

王显忠 王忠庆 吴志濠 许全云 杨 光

杨文祥 杨炎康 赵 青 钟世贤

青岛市委外宣办 等

设计创意: 刘扬设计工作室, 柏林

装帧设计: 凤焉图文设计工作室

印刷监制: 张国祥

(本书个别图片来源于受采访单位或个人, 并有部分图片未能找到作者, 因而未能及时支付稿酬。敬请及时联系出版社, 我们将敬付稿酬, 一并致谢!)

青岛: 山海帆都

[加拿大] 杰里米·纳特爾 (Jeremy Nuttall) 著

[英译中] 耿 芳

©2011 外文出版社有限责任公司

出版发行: 外文出版社有限责任公司

地 址: 中国北京西城区百万庄大街24号

邮政编码: 100037

网 址: <http://www.flp.com.cn>

电 话: 008610-68320579 (总编室)

008610-68995852 (发行部)

008610-68327750 (版权部)

印 刷: 北京佳信达欣艺术印刷有限公司

开 本: 787mm×1092mm 1/16

印 张: 11

版 次: 2011年第1版第1次印刷 (汉)

书 号: ISBN 978-7-119-06884-8

定 价: 68.00元 (平)

如果你曾到过世界各地的任何一家中餐馆点啤酒，那很有可能你会点到青岛啤酒。也许对这个名字你早已熟知，但在这名字的背后究竟有什么，却值得我们去细细了解。与亚洲其他城市不同，青岛并非全部高楼林立，它之所以如此独特，与它完好保存着历史、保持着欧陆风格是分不开的。

当你在青岛的街道上漫步，你并不觉得身处一座亚洲城市：她濒临大海，独具情调。然而，青岛所拥有的不仅是蔚蓝的大海和美丽的建筑，她曾作为德国商贸港口，这个昔日的小渔村与外部世界联系日益密切，产生了文化的碰撞，并通过其努力最终在世界上崛起。

青岛制造业发达，是中国家电行业的排头兵；不仅如此，青岛还是中国啤酒的故乡。青岛是一个创造美好事物的地方。我希望本书能帮助你更好地了解青岛。

红瓦绿树、碧海蓝天、青山白帆，这并非仅仅是一组简单的字眼，而是一个真实的青岛写照。

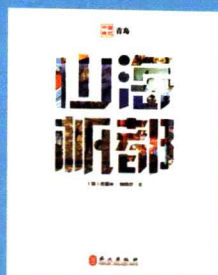
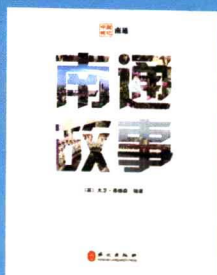
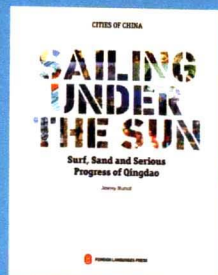
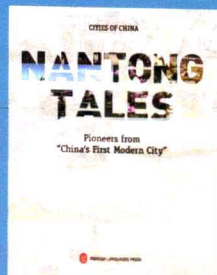
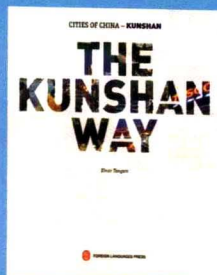
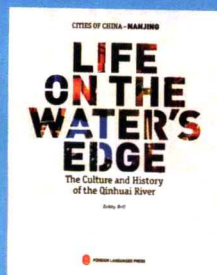




山海帆都灯正明

此为试读, 需要完整PDF请访问: www.ertongbook.com

“中国城记”系列由外国作者实地采写，
一座城市一本书，透过城市看中国——
目前已推出以下图书中、英文版：



关于作者

杰里米·纳特尔来自加拿大温哥华市，曾是加拿大广播公司的新闻记者，到中国以后，在中国国际广播电台主持“轻松新闻”节目。

目前，他在北京供职于《北京周报》杂志社。他也是一个自由作家，对研究中国文化十分痴迷，在他家乡的空中列车上，他甚至令车上的中国游客感觉他是个怪人。他还说，在中国期间，要学会做好吃的“热干面”。

原加拿大普林斯顿的西缪卡门焦点报 (Similkameen Spotlight newspaper) 记者

原加拿大温哥华的加拿大广播公司记者

原中国国际广播电台“轻松新闻”栏目节目主持

加拿大国家和地方媒体的通讯记者



中国
城记

青岛

山海帆都

(加) 杰里米·纳特爾 著



中国国际出版集团外文出版社出版“中国城记”系列书籍，我以为十分及时而且很有意义。

古希腊先哲亚里士多德曾说：“人们来到城市是为了生活，人们居住在城市是为了生活得更好。”

1800年，全球仅有2%的人口居住在城市，2007年，全球居住在城市里的人口已经超过了50%。据联合国预测，到2010年，世界城市人口将占总人口的55%，全球城市化正在进入一个关键时期。之所以说是关键时期，是因为全球城市化进程的速度和规模是人类历史上前所未有的。

21世纪，国际关系中一个值得注意的大趋势是一批发展中国家在崛起，把这些国家的人口加在一起，占世界人口的一半。人类历史上，没有占世界人口一半以上的国家崛起的先例。正在崛起的发展中国家有一个共同特点，就是工业化和城市化齐头并进。全球城市化的规模如此之大，速度如此之快，这就使城市的问题成为当前人类所关注的一个大问题。

正是在上述背景下，世界博览会历史上第一个以“城市”为主题的世博会在上海举行。国际展览局的会员国支持在上海举行以“城市，让生活更美好”为主题的世博会绝非偶然，这表明，世博运动是追逐人类历史的大趋势的。

“中国城记”这套丛书的特点是由一批外国作家来描述中国的城市。中国城市文明的历史十分悠久，中华文明是世界上最古老的文明之一，它最突出的特点是几千年没有中断。城市文明是中华文明的重要组成部分，世界上第一个五十万人口的城市是临淄，就是中国成语里说“摩肩接踵”的地方；世界上第一个百万人口的城市也出现在中国，那就是长安。今天中国的大中城市都在发展。对于北京、上海这样的特大城市，世界对它们的了解可能多一点；对“中国城记”系列书籍还瞩目的南京、昆山、南通、无锡等城市可能了解得少一些，因而更显出这套丛书的价值。外国作家熟悉他们读者群的理念和思路，在世界聚焦城市这个主题时，这一套丛书必定会有助于外国公众更好地了解中国城市和中华文化。

一百多年来，中国的革命和建设走过一段曲折的道路。我们曾经对自己的文化进行过严厉批判和否定。随着中国的崛起，中国人自己的文化意识在增强，正在重新认识中华文化。“中国城记”这套丛书对于我们自己重新认识中华文明也会是有帮助的。由于文化不同，外国人观察中国的角度跟中国人不大一样，他们观察到的可能是我们自己没有看到或没有充分注意的。“他山之石，可以攻玉”，阅读他们对中国城市的观察，可以帮助我们全面认识自己的城市文化。

西方文明对世界贡献很大，没有西方文明，今天世界的物质财富不会如此之丰富多彩；科学技术也不会进步得如此之快，全世界都在学习西方文明的长处。但与此同时，我们也要看到，西方文明同世界其他文明一样，也有自身的弱点。西方文明在推动人类文明进步的同时，也造成了诸多的难题。过去几百年的世界，基本是以西方文明为主导的，世界对于东方文明知之甚少。21世纪可能是轮到东方文明对世界作出更大贡献的时候了。“中国城记”这套丛书，会帮助世界进一步了解东方文明，吸取东方的智慧，解决面临的难题。

中国2010年上海世博会是人类文明的盛会。这套丛书的适时出版对世博会的成功必将做出贡献。预祝“中国城记”系列书籍出版成功。

国际展览局名誉主席

吴建民

2010年4月于北京



静静的港湾



目录